

# BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 2000-2001

---

18 JANUARI 2001

---

**Wetsontwerp tot wijziging van verscheidene wetsbepalingen inzake de voogdij over minderjarigen**

---

*Evocatieprocedure*

---

**AANVULLEND VERSLAG  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW Taelman**

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heer Dubié, voorzitter; de dames De Schamphelaere, de T' Serclaes, Kaçar, de heer Ramoudt, de dames Staveaux-Van Steenberge en Taelman, rapporteur.

2. Plaatsvervangster: mevrouw Laloy.

3. Andere senator: de heer Wille.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**2-509 - 1999/2000:**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**2-509 - 2000/2001:**

Nrs. 2-5: Amendementen.

Nr. 6: Verslag.

Nr. 7: Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 8: Amendement.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2000-2001

---

18 JANVIER 2001

---

**Projet de loi modifiant diverses dispositions légales en matière de tutelle des mineurs**

---

*Procédure d'évocation*

---

**RAPPORT COMPLÉMENTAIRE  
FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR MME Taelman**

---

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Dubié, président; Mmes De Schamphelaere, de T' Serclaes, Kaçar, M. Ramoudt, Mmes Staveaux-Van Steenberge et Taelman, rapporteuse.

2. Membre suppléante: Mme Laloy.

3. Autre sénateur: M. Wille.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**2-509 - 1999/2000:**

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

**2-509 - 2000/2001:**

N°s 2-5: Amendements.

N° 6: Rapport.

N° 7: Texte adopté par la commission.

N° 8: Amendement.

De regering dient, na de goedkeuring van het verslag, een technisch amendement in (Stuk Senaat, nr. 2-509/8) dat tot doel heeft de Nederlandse en de Franse tekst van § 2 van het voorgestelde artikel 50 (artikel 2 van het ontwerp) met elkaar in overeenstemming te brengen.

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Het geamendeerde wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen is geschonken aan de rapporteur voor het uitbrengen van een mondeling verslag in plenaire vergadering.

*De rapporteur,*  
Martine Taelman.

*De voorzitter,*  
Josy Dubié.

Le gouvernement dépose, après l'approbation du rapport, un amendement technique (doc. Sénat, n° 2-509/8) tendant à mettre en concordance le texte néerlandais et le texte français du § 2 de l'article 50 proposé (article 2 du projet de loi).

L'amendement est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

L'ensemble du projet de loi ainsi amendé a été adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la présentation d'un rapport oral en séance plénière.

*La rapporteuse,*  
Martine Taelman.

*Le président,*  
Josy Dubié.